



فوکویاما و مکراسی لیبرال: پایان تاریخ

■ ترجمه: پرویز صداقت ■ Jan Nederveen Pieters

□ منبع: Economy and Society Vol. 22- No. 2- May 1993

بر شمرده است: ضرورت کنترل آگاهانه اقتصاد جامعه، مالکیت عمومی ابزار تولید، تعبیر برنامه ریزان سوسیالیستی از این دو، برنامه ریزی منعکر و نفی مالکیت خصوصی. و در تجربه نیز سوسیالیسم دیگر نه «قلمروی آزادی» که الگویی بود برای توسعه شتابان اقتصادی. منتقدان چپ‌گرای اردوگاه شوروی نیز کوشش سیستماتیکی برای تبیین شیوه کارکرد اقتصادی جامعه بدیل نکردند و از همین روست که بحران ایدنولوژیک چپ، که در اساس به علت اشکار شدن ضعف‌های ساختاری نظام منعکر اقتصادی است، تنها طیف چپ سنتی را در بر نگرفته است.

جهانی بحران زده، محیط پیدایش این نابسامانی‌های ایدنولوژیک است: بحران ساختی اقتصادهای سرمایه‌داری پیشرفت، بحران سرکردگی جهانی و روابط فرااینده اروپا و زاین با امریکا، بحران توسعه جهان سوم، ظهور جنبش‌های نوین مانند جنبش‌های زنان و جنبش‌های زشت - محیطی سبزها در کنار جنبش‌های ضد استعماری، جنبش‌های کارگری و جنبش‌های ضد نژادپرستی.

همه این‌ها در بطن حرکت به فراسوی چارچوب دولت‌های ملی در جهانی که «بوست می‌ترکاند»، رخ می‌دهد. از همین رو، ریشه‌های بحران ایدنولوژیک جهان معاصر را که تز «فوکویاما» خود یکی از نمودهای آن است، باید پیش از هر چیز، در پویایی شناسی جهان معاصر دریافت.*

* در معروفی و نقد نظرات فوکویاما، ن.ک.

- فراتیسیس فوکویاما، فرجام تاریخ و وابسین انسان، ترجمه‌ی علیرضا طبی، مجله سیاست خارجی، شماره‌های ۲ و ۳، (تهران، پاییز ۱۳۷۲) (ترجمه مقدمه کتاب فوکویاما).

- دکتر موسی غنی نژاد، پایان تاریخ و آخرین انسان، اطلاعات سیاسی - اقتصادی، شماره‌های ۳۶-۴۶، آذر و دی ۱۳۷۱.

- (همچنین شماره‌های ۴۹-۵۰ و ۵۵-۵۶ ماهنامه اطلاعات سیاسی - اقتصادی) برای آشنایی با تفسیر «کوزو» از هکل که فوکویاما از آن بهره جسته‌ن.ک.

گ. و. ف. هکل، خدایگان و بندۀ (با تفسیر الکساندر کوزو)، ترجمه و پیشگفتار از دکتر حمید عنایت، انتشارات خوارزمی، چاپ چهارم، ۱۳۶۸.

برای بررسی و نقد لیرالیسم، ن.ک.

راینهارد کونل، لیرالیسم، ترجمه دکتر منوچهر فکری ارشاد، انتشارات توسع، چاپ دوم، ۱۳۵۷.

آنтонی اریلاستر، ظهور و سقوط لیرالیسم غرب، ترجمه عباس مخبر، نشر مرکز، ۱۳۶۷.

مقدمه مترجم

تاریخ، در نظر «هکل»، به مفهوم محدود روند تطور ایدنولوژیک، و فرآیند تاریخ نمودار شدن دیالکتیکی و تدریجی قوانین خرد است. «فوکویاما» با گرفتن مفهوم تاریخ از هکل، پایان سده بیستم را پایان تاریخ نام نهاد، با این منطق که با پیروزی غرب در جنگ سرد، دمکراسی لیرال که به تبعیر او مظہر عقلانیت است، پیروز شده و با پیروزی قطعی خرد لیرالی، انسان‌ها از مرزهای تطور ایدنولوژیک تاریخی پا فراتر نهاده و به دنیای «پستانه‌ی تاریخ» گام گذاشته‌اند. ساز و کار حاکم بر این فرآیند عمدتاً اقتصادی است: گسترش صنعت، کنش گران و نهادهای را در پی دارد که برای آن‌ها دمکراسی مناسب ترین نظم سیاسی است. اما، از سوی دیگر، میارات نخبگان برای شناسایی ارج خود از جانب دیگران (ارج شناسی) و پرستیز نیز از دیگر انگیزه‌های حرکت تاریخ به سمت دموکراسی لیرال است. گرچه رویکرد تاریخ گرای «فوکویاما» جای تأمل بسیاردارد، اما آن چه در این میان شایسته اماعن نظر بیشتر است، پس زمینه‌ای است که تز «فوکویاما» در آن پدید آمده و واکنش‌های متناقض و متعددی است که در هر دو طیف چپ و راست به راه اندخته که نشانه‌ای از بحران ایدنولوژیک در پنهان جهانی است.

نظرات «فوکویاما» خود کوششی است برای حل بحران ایدنولوژی «راست». با پایان یافتن جنگ سرد، پیروزی غرب و فروپاشی اردوگاه شرق، ایدنولوژی جدیدی بایستی برای تبیین منازعه شکل می‌گرفت و به نظر می‌رسد که تز «فوکویاما» با طرح کشاکش تاریخی جهان «پستانه‌ی تاریخ» و جهان هنوز در جنگ تاریخ (جهان سوم) کوششی در تبیین منازعه جدید و به بیان نویسنده این مقاله، حرکت از محور منازعه شرق - غرب به محور منازعه شمال - جنوب است، تبیینی ایدنولوژیک برای استمرار نظامی گری و پر کردن خلائی که در رسالت سرمایه‌داری امریکا پدید آمده است. از این رو، بحران ایدنولوژیک طیف راست را می‌توان بحران تبیین منازعه خواند و به نظر می‌رسد که دیگر آراء نظریه پردازان سرمایه‌داری مانند نظریه رویارویی تمدن‌های «ساموئل هاتنینگتون» نیز کوشش‌هایی در این جهت باشد. اندیشه‌مندان سوسیالیست در سده نوزدهم، آن گاه که به تعبیری از وادی «ناکجا آباد» گام بیرون نهادند، به تبیین سرمایه‌داری پرداختند، نه تشریح نظام جایگزین آن، که این را بیرون از وادی علم می‌دانستند. در زمینه ویزگی‌های جامعه بدیل سرمایه‌داری بیش از اشاراتی گذرا وجود ندارد. «مارکس» در کتاب «نقض برنامه گوتا» برخی ویزگی‌های جامعه بدیل را

پکسان نبود. در واکنش اصلی، «فوکویاما» به عنوان نظریه‌پرداز سرمایه‌داری طرد شده، اماً مقاله‌ی وی همچنین در میان مجموعه مقالاتی درباره وضعیت جدید جای گرفته است. «گوندرفرانک» نظر داد که «فوکویاما»، مثل خود وی، به درستی درک نشده است، و به تکرار بحث آشنایش دربارهٔ جبر اقتصادی امور جهان پرداخت - تزی که کمابیش با بحث «فوکویاما» مطابقت دارد. «بری اندرسن» بزرگوارانه ترین ستایش‌ها را برای خلق اثری «مستند و ظریف» و یک «بحث بکر» نصیب «فوکویاما» کرد: «باید گفت که تاکنون هیچ کس هرگز به چنین ترکیبی دست نیافته است که هم از لحاظ قضایی هستی شناختی عمیق باشد و هم با این دقت به سیاست جهانی پردازد.» فرد هالیدی درحالی که نکته‌هایی انتقادی را مطرح کرد، با اشاره به این که «اثر وی پرسش‌های بسیاری از سردد با قبول ماتریالیسم تاریخی برمن انجیزد»، پذیرشی هواخواهانه داشت.

«فوکویاما» در دیدار از اروپا در سال ۱۹۹۲ برای تبلیغ کتابش گفت «شگفت‌آور است که در اروپا بسیاری از افرادی که از من جانبداری می‌کنند مارکسیست‌ها هستند». این موضوع مؤید نکته‌ای است که «ساموتل هانتینگتون» در واکنش به مقالهٔ «فوکویاما» یاد‌آور شد: «خود تر فوکویاما نه نشان دهندهٔ تابودی مارکسیسم، که نشان دهندهٔ نفوذ آن است... ایدنولوژی مارکسیستی کاملاً در استدلال‌های «فوکویاما» برای رد آن زنده است.» علاقهٔ روشنگران پیشتر به خاطر «هگل» و در نوستالوژی رویکردی کل گرا به تاریخ است. برخی نیز می‌خواستند از واکنش شتابزده در رد «فوکویاما» به عنوان نظریه‌پرداز دیگر سرمایه‌داری پرهیزند، اماً چون واکنش‌های فراوان در ستایش از «فوکویاما» از این حد فراتر می‌رود، پرسش‌های عمیق‌تری پیش می‌آید: آیا شاهد همکاری مارکسیسم و لیبرالیسم هستیم، یا این پذیرش نشانه‌ای از نابسامانی ایدنولوژیک چپ است؟ «جوزف مک کارنی» می‌نویسد: «روشن است که پذیرش کتاب فوکویاما زمینهٔ گسترش‌های برای تحقیق ارانه می‌کند».

با این زمینه، لازم می‌آید که بافت کار «فوکویاما» بررسی شود. مجلهٔ «منافع ملی»، که مقالهٔ «فوکویاما» ابتداء‌را آن منتشر شد، در اکتبر ۱۹۸۵ به عنوان یک نشریهٔ مخالفه کار جدید آغاز به کار کرد که می‌کوشید سیاست خارجی امریکارا تغییر دهد: هیأت مدیره آن شامل «هنری کیسینجر»، «جین کرک‌پاتریک»، «ساموتل هانتینگتون» و «چارلز کراتامر» بود. به گفته ناشر مجله، «ایرونینگ کریستول»، این نشریه در بین «پیکاری ایدنولوژیک» برای خلق یک «حزب جمهوریخواه جدید» است. در آن زمان، «فوکویاما» دستیار مدیر برنامه‌ریزی سیاسی در وزارت خارجه بود؛ وی از سال ۱۹۸۱ به این مقام گمارده شده بود. «فوکویاما» پیشینه کار در ادارهٔ امنیت ملی دارد و پیش از آن در مقام تحلیلگر نظامی در شرکت «رند» (Rand) (با تخصص در زمینهٔ سیاست شورایی در قبال جهان سوم، کار می‌کرد. وی پس از استعفا از وزارت خارجه به شرکت «رند» بازگشت.

رنیس شورای روابط خارجی در یکی از نخستین واکنش‌ها به مقالهٔ «فوکویاما» ادعای کرد که این مقالهٔ «شالوده‌ای برای آموزهٔ بوش ایجاد می‌کند». این مقاله در مواردی به شدت تبلیغی است، اماً سخن گفتن وزارت خارجه امریکا از هکل نیز جای تعجب دارد. «فوکویاما» دانشجوی فلسفه در دانشگاه شیکاگو بود و یکی از استادان وی در آن جا فیلسوف محافظه کار، «آلن بلوم» بود که به خاطر کتاب «بسته شدن ذهن امریکایی» (Alexandre Kojev) هگل‌شناس و «التواستراوس» فیلسوف آشنا کرد. او در سورین پاریس نیز به مطالعهٔ «فرا ساختارگرایی» (Poststructuralism) پرداخت. این ترکیب علایق و آمیزهٔ مهارت‌هast که به احتمال زیاد موجب استقبال گسترده و غیر معقول از اثر «فوکویاما» می‌شود - محبوب محافظه کاران امریکا، مورد احترام چپ بریتانیا قرار می‌گیرد. هر دو در هالهٔ آمیختن ادراک روشنگری با سیاست خارجی امریکا آرامش می‌یابند و در بازوان گشوده «هگل» در بی‌پناهگاهی در برابر تجربه گرایی برمن ایند.

□ نظریهٔ «پایان تاریخ» که از سوی فوکویاما مطرح شده، یادآور کتاب «پایان ایدنولوژی» دانیل بل است و تز همگرانی را که هانتینگتون و برژنسکی در دههٔ ۱۹۵۰ ارائه کردنده به ذهن متبار می‌سازد: سرمایه‌داری و کمونیسم در پایان به هم می‌گرایند زیرا در سرنوشت مشترک جوامع پیشرفت‌صنعتی سهیمند. فوکویاما به این مضمون یک چهرهٔ متفاوت هگلی می‌دهد.

□ فوکویاما گونهٔ غریبی از هگل‌گرانی ارانه می‌کند: نه هگل‌گرانی راست که دولت گراست و نه هگل‌گرانی چپ که مارکسیست است، بلکه آمیزه‌ای تازه با عنوان هگل‌گرانی لیبرال.

□ مفهوم ایدالیستی تاریخ، که با چرخشی کامل به ساده‌ترین شکل نظریهٔ هگل بازمی‌گردد، فوکویاما را قادر می‌سازد که دربارهٔ «اصول نخستین» و «تطور ایدنولوژیک» جدا از واقعیت‌های مادی و اجتماعی سخن بگوید. نزد او، تنوری از تجربه دور می‌شود؛ اندیشه‌ها غیر تاریخی می‌گردد؛ بررسی تاریخ به مثابه ایدنولوژی، روشنی برای کنار گذاشتن پرسش‌های خطیر است.

■ تز «فوکویاما» دربارهٔ پایان تاریخ توجه بسیاری را به خود جلب کرد. زیرا به نظر می‌رسید شالودهٔ ایدنولوژیک دور جدیدی از سرکردگی ایالات متعدد را بی‌می‌ریزد. در آن زمان، با وجود این که وقایع سیاسی جهان، به ویژه ضعیف شدن اتحاد شوروی، فرصت تجدید اعتماد به نفس امریکاییان را به دید آورده، بود، روح حاکم بر مباحثات در ایالات متعدد بدینانه بود. مقالهٔ «فوکویاما» با طرح موضع ایدنولوژیک برای استیلای سیاسی پس از جنگ سرد این شکاف ایدنولوژیک را بر کرد. مناسبت زمانی مقاله و پر ططران بودن آن بر اهمیت آن افزود. تز «فوکویاما» در مقاله‌ای در «نشان اینترنت» (منافع ملی) در تابستان ۱۹۸۹ این بود که پایان تاریخ پیش روی ماست: آن چه شاهد هستیم صرفاً پایان جنگ سرد یا گذر از دورهٔ ویژه‌ای از تاریخ پس از جنگ نیست، بلکه پایان تاریخ نیز هست: یعنی نقطهٔ پایان تطور ایدنولوژیک بشیریت و جهانی شدن دمکراسی لیبرال غریبی به مثابه شکل نهایی دولت بشیری.

«فوکویاما» در پاسخ به منتقدانش که بیان می‌کردن «از سال ۱۸۰۶ فجایع تاریخی بسیاری وجود داشته است»، توضیح داد: «تاریخ» نزد «هگل» به مفهوم محدودت تاریخ ایدنولوژی، یا تاریخ تفکر دربارهٔ اصول نخستین، و از آن جمله اصول حاکم بر سازمان سیاسی و اجتماعی است. پس پایان تاریخ به مفهوم پایان رویدادهای جهانی نیست، بلکه به مفهوم پایان تطور اندیشهٔ انسان دربارهٔ چنین اصول نخستینی است.

«فوکویاما» در کتاب «پایان تاریخ و آخرین انسان» به گسترش و پرداخت دقیق استدلال مقاله‌اش می‌پردازد. کتاب پژوهشگرانه ترواز لحاظ فکری بلندبرآذانه‌تر از مقاله است: پژوهش بر جسته‌ای است، و در یک چارچوب تاریخی قرار می‌گیرد، اماً به هیچ وجه یکدست نیست. سبک کسل کننده‌ای دارد، و با این که منابع تاریخی آن عموماً معتبر است، منابع فلسفی اش محدود، از لحاظ نظریهٔ سیاسی تعصب‌آمیز و در جامعه‌شناسی متسخ است.

با وجود پوشش خبری گسترده‌ای که تز «فوکویاما» یافت، در آغاز واکنش انتقادی مهمی وجود نداشت، عدتاً به این دلیل که بی‌اهمیت تلقی می‌شد. از آن به عنوان «آغازگر بوجی» یاد گشت. در جناح چپ، واکنش‌ها

این مضمون با پس گذاشت. این مضمون در سال‌های دهه ۱۹۳۰ بوسیله «الکساندر کوژو» (۱۹۰۲-۱۹۸۲) احیا شد. «کوژو» یک مهاجر روس بود که در مدرسه عالی مطالعات عملی پاریس فلسفه تدریس می‌کرد؛ از جمله شاگردان وی در این مدرسه، «مملو-پونتی»، «سارتر»، «لاکان» و «ریمون آرون» بودند. «کوژو» شرح مؤثری بر فلسفه «هگل» نوشت که از طریق آن «بایان تاریخ» پار دیگر رواج پیدا کرد.

«فوکویاما» گونه غریبی از هگل گرایی ارائه می‌کند: نه هگل گرایی راست را که دولت گرا است و نه هگل گرایی چپ را که مارکسیست است، بلکه آمیزه‌ای جدید به عنوان هگل گرایی کاتسن (Torbjorn Knutsen) (تاربیورن کاتسن) محتوای هگلی ندارند. برای مثال، هیچ گونه روش دیالکتیکی بر استدلال او حاکم نیست. در کتاب، این مستله تا حدودی اصلاح شد، با این وجود، همان گونه که «تیموتی فولر» (Timothy Fuller) اشاره می‌کند. «این دیالکتیکی است بدون ظرافت آن». پژوهشگران بسیاری دریافتند که بررسی «فوکویاما» در مورد «هگل»، متناقض و برگرفته از تفسیر محدود «کوژو» است. استحکام فلسفی «هگل» به کلی در تفکر «فوکویاما» غایب است، در عوض، در این تفکر، واژگان هگلی با همراهی کوژویی، برده‌ای است برآن چه اساساً چیزی جز تکرار بسیار محافظه کارانه اعتقاد آمریکایی به دموکراسی لیبرال نیست. از سویی، «فوکویاما» اولویت را به توسعه اقتصادی می‌دهد، در عین حال و از سوی دیگر با اهیت بخشیدن به فرهنگ و اندیشه‌ها در مشروط ساختن توسعه اقتصادی، از مکتب جبر ماتریالیستی «وال استریت جورنال» دوری می‌گزیند (هم از این رو توسعه اقتصادی در آسیا با میراث فرهنگی آن، تز آشنای سرمایه‌داری کنفوشیوسی، رواج یافته است). مفهوم ایدالیستی تاریخ، که با چرخشی کامل به ساده‌ترین شکل نظریه «هگل» باز می‌گردد، «فوکویاما» را قادر می‌سازد که درباره «اصول نخستین» و «تطور ایدنولوژیک» جدا از واقعیت‌های مادی و اجتماعی سخن بگوید. تئوری از تجربه جدا می‌شود؛ اندیشه‌ها غیر تاریخی می‌گردد؛ بررسی تاریخ به مثابه ایدنولوژی، روشنی برای کنار گذاشتن بررسی‌های خطیز است.

بزرگ‌گذاشت ایالات متحده به عنوان نمونه‌ای برای جهان، چونان زیارت‌گاهی بر فراز که زائران باید در بی دست یابی بدان باشند، مضمونی قدیمی است. «فرمان سرنوشت» [اعلامیه‌ی جنگ‌های داخلی] از سده نوزدهم به این هدف خدمت کرده است. در دهه ۱۹۵۰ به هنگام «خیزش برای جهانی شدن» ایالات متحده، دموکراسی لیبرال به عنوان چراغ راهنمای آمریکا افزورخه شد، به صورت بخشی از سیاست خارجی آمریکا نهادی شد و در قالب بخشی از نظریه مدرن سازی، نظرپروردگاری گشت. اکنون، بس از سقوط کمونیسم، این چراغ راهنمای مجدد فروزان شده و به جای قلبی باز گشته است. در این زمینه، بحث «فوکویاما» تکراری کاملاً محافظه کارانه و ارتدوکسی از سیاست خارجی آمریکاست. مهم‌ترین وجه تمايز آن، واژگان هگلی است.

در اواخر دوران ریگان، روح حاکم بر مباحثات در ایالات متحده بدینانه و شکست آمیز بود. کتاب ظهور و سقوط قدرت‌های بزرگ «بل کنده» موضوع گسترش بیش از حد امپراتوری را پیش کشید. حجم سه تریلیون دلاری کسری آمریکا آشکار شد و با ورشکستگی بانک‌های مانند صندوق‌های بس انداز و وام به اثبات رسید. چالش زبانی و «سدۀ آسیایی» قریب الوقوع و با هیبت در افق نمودار بود. مقاله «فوکویاما» جای برای خوشبینی یافته بود: جنگ سرد پایان یافته و مابرنده شده ایم؛ نکته‌ای که در نگرش آمریکایی اعتماد به نفس اساسی ایجاد می‌کند. ایالات متحده در واقع به صورت «دولت پایانی» تاریخ، [با] «دولت جهانی» کوژو شناسایی شد: «می‌توان ماهیت دولت منسجم جهانی را به عنوان دموکراسی لیبرال در عرصه سیاسی، آمیخته با دسترسی آسان به ویدنو کاست و ضبط استریو در عرصه اقتصادی، خلاصه کرد».

□ ایالات متحده، مظهر مدرنیتۀ لیبرال، در واقع دستخوش بحران عمیقی است: «جامعه‌ی طبقه» فوکویاما، گستردۀ ترین لایه‌های پائینی را در میان همه جوامع غربی دارد. این امر پرسشی عام را پیش می‌آورد: چه رابطه‌ای میان ادعاهای جهانشمول لیبرالیسم و تاریخ مشخص آن وجود دارد؟ آیا هرگاه تاریخ را مخالف نظریه می‌یابیم می‌توانیم آن را نادیده انگاریم یا در رده دوم قرار دهیم؟

□ در بحث فوکویاما هرگاه در زمینه دستاورده واقعی دموکراسی لیبرال مشکلی پدید می‌آید، گفتمان وی از عمل به ایده پس می‌نشیند. فوکویاما بر پایه این پیش فرض روش شناسی که «ایده‌ها تاریخ را می‌سازد»، ما را با یک لیبرالیسم غیر تاریخی، منزع شده از تاریخ، لیبرالیسم بدون کنش گران، دور از نیروهای اجتماعی، و مبراً از خطاب به بایان می‌رساند.

□ برخوردهای ناشی از ناسیونالیسم و دیگر گونه‌های آگاهی نزدیک و قومی، بیش از آن که معلوم خود لیبرالیسم باشد، از این واقعیت سرچشمه می‌گیرد که لیبرالیسم مورد نظر ناقص است.

كتاب، بلندبرازانه‌تر از مقاله است: در زمینه منعکس کردن وضعیت بس از جنگ سرد از دیدگاه اداره امنیت ملی - اداره‌ای که اغلب به عنوان دولت سایه در ایالات متحده تلقی می‌شود. اگر شرکت «زن» عده‌ترین منبع فکری جنگ سرد بوده، حال نیز می‌خواهد خود را در جایگاه اندیشه‌گر استراتژیک بس از جنگ سرد قرار دهد. با توجه به پیشینه «فوکویاما» در انتشار آثاری که امنیت ملی روح حاکم بر همه آن‌ها بود، «فوکویاما» به عنوان یک «ماندارین» (نظریه‌بردار حکومتی) در مفهومی که «چامسکی» به کار می‌برد، با تظاهرات روش‌نفرکرانه، به چشم می‌آید.

اثر «فوکویاما» و پذیرفته آمدنش، فرضی برای بحث درباره مسائل عیقیت تری ایجاد می‌کند که با بایان جنگ سرد پدیدار شده است. همان گونه که «مایکل راستین» (Michael Rustin) (اشاره می‌کند، «تز او [فوکویاما] در این باره که دموکراسی سرمایه‌داری نقطه توقف بیانی تطور تاریخی است، جذابیت ناگزیر دارد، و به این دلیل چشم‌بوشی از آن غفلت به شمار می‌آید». تحسین تضاد آمیز «فوکویاما» از بی‌روزی غرب بخشی از شعارهای روزمره، و آن چه برآن انگشت گذاشته می‌شود، دموکراسی لیبرال است. دموکراسی لیبرال در چارچوب وسیع‌تر بازاندیشی معاصر در نظریه سیاسی نیز مطرح است.

مضمون «بایان» موارد مشابه بسیاری در مباحث آمریکایی در [دوره] بس از جنگ داشته است. این عنوان یادآور کتاب بایان ایدنولوژی («انیل بل») است و تز همگرایی را به ذهن متبار می‌کند که «هاتینگتون» و «بریزنسکی» در دهه ۱۹۵۰ با این مضمون طرح کردند که سرمایه‌داری و کمونیسم در بایان به هم گرایش می‌یابند زیرا در سرنوشت مشترک مکلی می‌دهد.

مضمون «بایان نزد هگل» با این گفتار توضیح داده می‌شود که «تنها با غروب آفتاب، جلد مینروا [الله خرد] بال‌هایش را می‌گشاید»، با هنگامی که فرایندی تکمیل شد، وقتی آفتاب بر آن آرمید، سنجش دلیل اصلی اش امکان پذیر می‌شود. در سال ۱۸۰۶، وقتی ارتش ناپلئون پادشاهی بروس را شکست داد، این امر به نظر «هگل» عطفی در تاریخ و طبیعه بروزی آرمان‌های آزادی و برابری انقلاب فرانسه امده. «هگل» در اثر بعدی اش از

رویه لیبرالی نیست. یعنی این که در بخش بسیار بزرگی از جهان، هیچ ایدئولوژی بلطف داعیه جهانی بودن که در جایگاه چالش با دموکراسی لیبرالی باشد، وجود ندارد، و هیچ اصل جهانی مشروعیت، غیر از حاکمیت مردم وجود ندارد.

«فوکویاما» می‌پرسد، «ایا ما صرفا شاهد تحولی گذرا در پیروزی دموکراسی لیبرال هستیم، یا الگوی درازمدت تری از توسعه در کار است که نهایتاً همه کشورها را در مسیر دموکراسی لیبرال قرار می‌دهد؟» وی با بررسی ۴۰۰ سال تاریخ مدرن درمی‌باید که «یک روند مشخص جهانی در جهت دموکراسی لیبرال وجود دارد» و نتیجه می‌گیرد که «فرابندی شالوده‌ای در کار است که بر تماشی جوامع انسانی یک الگوی تطور مشترک را تحمیل می‌کند - خلاصه، چیزی مانند تاریخ جهانی پسر در جهت دموکراسی لیبرال». به نظر وی «سازوکاری» که در بطن این الگوی تطور قرار دارد عمدتاً اقتصادی است. بنابراین، صنعتی شدن، کنش گران جدید اجتماعی و بیجندگی‌های اجتماعی را می‌آفریند که برای آن‌ها دموکراسی «کارکردی» ترین ترتیب سیاسی است. با وجود این، «فوکویاما» در عین حال که سازوکار اقتصادی را به عنوان پویش اصلی حرکت به سوی دموکراسی لیبرالی طرح می‌کند، در کتاب خود آن را ناکافی می‌داند: «مالحاظه اقتصادی تاریخ ما را به دروازه‌های سرزمین موعود دموکراسی لیبرال می‌رساند اما مارا کاملاً در آن سوی دیگر نمی‌نهد». به نظر وی، عامل دیگر بوبایی، دیالکتیک، یعنی دیالکتیک سیاسی ایجاد شده بر اثر مبارزات نخبگان برای شناسانی ارزششان از جانب دیگران (ارج‌شناسی) و پرسیست. بنابراین، «فوکویاما» علاوه بر بوبایی اقتصادی، «مبارزه برای ارج‌شناسی» را به عنوان انگیزه‌ای در تطور سیاسی در نظر می‌گیرد.

بی‌آمد کنونی این فرابند تغیر، بیدایش یک شکاف جهانی بین جهان پستانداری خی جوامع دمکراتیک و جهان تاریخی جوامع غیر دمکراتیک است. که دو می‌منطبق است با جهان سوم. این دو جهان از جهات متعددی کش متقابل دارند: در زمینه‌های مربوط به نفت، گسترش سلاح‌ها، محیط‌زیست و مهاجرت. در جهان پستانداری خی، بامناعت آنده به روی «واقعکارایانه»، یعنی منطبق با منافع ملی، برخورد می‌شود.

جهان پستانداری خی، گرچه به دموکراسی لیبرال دست یافته است، اما فارغ از مشکلات نیست. مشکلات از دموکراسی لیبرال ناشی نمی‌شود، بلکه مربوط به نژاد، فرهنگ و مذهب است. ایالات متحده موردي است که باید به آن اشاره کرد. «فوکویاما» در مقاله‌اش این ادعای حیرت‌انگیز را درباره ایالات متحده می‌کند:

مساوات طلبی امریکای مدرن نشان دهنده دست یابی اساسی به جامعه بی‌طبقه‌ای است که مورد نظر کارل مارکس بود... دلایل ریشه‌ای ناپایابی اقتصادی به ساختار اجتماعی و قانونی موجود که اساساً مساوات طلب و نسبت‌ادری توزیع مجدد [در آمده] است مربوط نیست، بلکه بیش تر ناشی از مشخصه‌های فرهنگی و اجتماعی گروه‌هایی است که آن را تشکیل می‌دهند، که به نوبه خود میراث تاریخی شرایط ماقبل مدرن هستند. فقر سیاه در ایالات متحده نمره ذاتی لیبرالیسم نیست، بلکه «میراث بردگی و نژادپرستی» است که مدت زمان درازی بس از حذف رسمی بردگی ادامه داشته.

نکته بالا در واقع انعکاس نظری است که «کوژو» به خاطر آن مشهور شد. یعنی این نظر که امریکای بس از جنگ یک جامعه بی‌طبقه است: «با مشاهده این که تمامی اعضای یک جامعه بی‌طبقه می‌توانند از هم اکنون هر چه را خوب به نظرشان می‌رسد به خود اختصاص دهند، از نظرگاهی معین حتی می‌توان گفت که ایالات متحده به مرحله نهایی کمونیسم مارکسیستی رسیده است...» در کتاب «فوکویاما» این استدلال مشروط می‌شود: بردگی سیاه استثنای اصلی در تعمیم این نکته است که

□ یکی از رویدادهایی که به گفته «جفرسن» طبیعه امپراتوری آزادی امریکا به شمار رفته، انتقال مردم بومی آمریکا به اردوگاههای غرب رود می‌سی‌بی بوده است. «توکویل» در جلد نخست «دموکراسی در آمریکا» نوشته است: «آمریکانی‌ها با مهربانی آنان را دستگیر کردند و به گورستانی بس دور از سرزمین پدری شان روانه ساختند، غیر ممکن است با توجهی بیش از این به قوانین بشری انسان‌ها را نابود کرد».

□ لرد اکتون: اقوام سلتی در زمرة نژادهای پیشرفته مبتکر نیستند، بلکه از اقوامی هستند که به جای تحرک بخشیدن به تاریخ، ماده خام آن: «فراهم می‌آورند. پارس‌ها، یونانی‌ها، رومی‌ها، و اقوام توتونی تنها سازندگان تاریخ و نویسنده‌گان پیشرفت‌اند. سایر نژادها... چینی‌ها... هندوها... اسلوونی‌ها... و غیره عناصری منفی در تاریخ به شمار می‌روند.

□ تأکید فوکویاما بر جهانی بودن دموکراسی لیبرال، انکار تجربه تاریخی خود غرب است. از آنجا که اصل لیبرالی فردیت و دیگر اندیشه‌های ماهیت تاریخی و فرهنگی مشخص دارد، نظام سیاسی مبتنی بر آنها نمی‌تواند ادعای اعتبار جهانی داشته باشد.

با بایان یک فرابندی‌ایک دوره، شناسایی منطق حاکم بر آن دوره امکان نمی‌شود. اعلام بایان یافتن تطور ایدئولوژیک، یک مانور قدرت است: موضوع ابرقدرتی است که ادعامی کند عقلانیت‌های همان منطق است. این موضوع تز «فوکه» درباره دانش به عنوان قدرت را مجسم می‌کند: دانش سلطه‌گری که مدعی دورانی از یک جانبه گرایی، بیش از هر چیز در قلمرو «ایده‌ها» است.

(۱)

نخست تراصیل «فوکویاما» را با مقایسه مقاله و کتاب، بررسی خواهیم کرد و سهی به نقد آن می‌پردازیم. بحث مشخص مقاله این است که لیبرالیسم اقتصادی مقدم بر لیبرالیسم سیاسی است. لیبرالیسم اقتصادی - یعنی سرمایه‌داری یا اقتصاد بازار آزاد - شالوده و نیروی بیش برندۀ لیبرالیسم سیاسی را می‌آفریند: «از موضع هگلی مهم این است که لیبرالیسم سیاسی در بی‌لیبرالیسم اقتصادی بوده است، آهسته‌تر از آن چه بسیاری انتظار داشتند، اما ظاهر ابه گونه‌ای اجتناب ناپذیر». هیچ چیز هگلی درباره این (جبر اقتصادی و تأکید هگل بر آن) وجود ندارد، بلکه این بوششی است بر ماهیت لیبرالیسم نو: «جادوی بازار» ریگان به حیطه سیاسی گسترش می‌یابد. این تز که توسعه اقتصادی به دموکراسی بسیار مشروط می‌شود، در کتاب تکرار، ولی با اما و اگرها بسیار مشروط می‌شود. کشورهای شرق آسیا و خاورمیانه به عنوان نمونه‌های مخالف ذکر می‌شوند.

«فوکویاما» لیبرالیسم سیاسی را به عنوان حق آزادی‌های فردی که مورد حمایت حاکمیت قانون است تعریف می‌کند. این حق شامل آزادی‌های شخصی و مالکیت، آزادی‌های مذهبی، و حقوق سیاسی می‌شود. دموکراسی به عنوان حق تمایی شهر و ندان در رأی دادن و مشارکت در امور سیاسی تعریف می‌شود. طبق نظر «فوکویاما» می‌توان این دوراً از هم جدا کرد: یک جامعه می‌تواند لیبرال باشد اماً دمکراتیک نباشد مانند بریتانیا سده نوزدهم، یا دمکراتیک باشد اماً لیبرال نباشد مانند ایران کنونی. استثنایات این بحث با این استدلال روبرو می‌شود که نایابی به «الگوی بزرگ‌تری که برآمده از تاریخ جهانی است» بدگمان باشیم. به عبارت دیگر، آنچه بیروز برآمده، آن قدر که ایده لیبرالی است،

فرض روش شناسی (ایده‌های تاریخ را می‌سازد) نتیجه می‌شود که ما با یک لیبرالیسم غیر تاریخی، متنزع شده از تاریخ، لیبرالیسم بدون کنش گران، منفک شده از نیروهای اجتماعی، مبرا از خطاهایش، به بایان می‌رسیم. تضادهایی که وجود دارد، و «فوکویاما» آن‌ها را متعدد می‌داند، هرگز ذاتی لیبرالیسم نیست، بلکه همواره مغلول عوامل برون‌زا است. بنابراین منازعات ناشی از «ناسیونالیسم و دیگر اشکال آگاهی نزادی و قومی، بیش از آن که به سبب خود لیبرالیسم باشد، ناشی از این واقعیت است که لیبرالیسم مورد نظر ناقص است.»

بحث «فوکویاما» درباره ایالات متحده این برشش را بیش می‌آورد که رابطه بین لیبرالیسم و «میراث بردنگی و نژادپرستی»، یا بدین ترتیب بین «بیش مدرنیته» و «مدرنیته» از چه رو است؟ آیا نیروی کار برده آفریقانی در ساخت بنیادهای توسعه آمریکای شمالی سهمی نداشته است؟ این تقارن شکفت‌آور-شکفت‌آور از آن‌رو که مشخص کننده عصری کامل است که در آن منطق سلطه شکل گرفت- قبل‌آلتی تعییزی بود که «هگل» میان مردم دارای تاریخ و مردم بدون تاریخ قاتل می‌شد، احتملاً بدون آنکه هرگونه رابطه‌ای بین این دو بوده باشد. کویی هیچ گونه رابطه‌ای میان نظام سلطه و اجزای آن، بین رفاه متروپل و بهره‌کشی‌هایی که بر مبنای آن بنا می‌شود، بین آن چه تمدن غرب را ساخته و آن چه که حاصل آن است وجود نداشته است. کویی دیالکتیک بین خدایگان و بندۀ را که «هگل» آن قدر زیرکانه دریافته نیز در بررسی جهانی تاریخ انسانی صدق نمی‌کند. آیا هیچ رابطه‌ای میان ابیات شروت در مراکز تجارت برده فرانسه، بردو، لوور و نات، و قادری که «طبقه سوم [بورژوازی]» در فونتنبلو و پاریس مدعی آن شد وجود نداشته است؟

چنانچه استناد دقیق انقلابهای آمریکا یا فرانسه را بررسی کنیم، «ما مردم» چه کسانی هستند؟ رابطه ادعاهای لیبرالیسم و استثنایات آن در میان ملت، و در وهله دوم، در سطح جهانی چیست؟ به طور ضمنی، تنها نیروی اجتماعی که در نظر «فوکویاما» به حساب می‌آید بورژوازی است. بس، از دوران انقلاب‌های بورژوازی، مبارزات کارگران، بردگان، زنان، اقليت‌ها، دهقانان، مستعمره‌ها و توده‌های بومی از هیچ اهمیتی برخوردار نیست؛ آیا این‌ها حتی جنبش‌هایی اجتماعی نبوده که زیربرچم ایدئولوژیک انقلابات فرانسه و آمریکا «به گونه‌ای اختناب ناپذیر» گرد آمده؛ یکی از رویدادهایی که به گفته چفرسن، طبیعته «امراتوری آزادی» آمریکا بوده، سیاست انتقال مردم بومی آمریکا به اردوگاه‌های غرب رود می‌سی‌سی‌بی بوده، که برای مثال در مورد کوچ اجباری چروکی‌ها که به کوره راه اشک‌ها معروف است اتفاق افتاد. «توکوییل» در جلد نخست «دموکراسی در آمریکا» نوشت که آمریکایی‌ها «مهرابانانه آن‌ها را دستگیر کردند و به گورستانی بس دور از سرزمین پدری شان روانه ساختند». او نتیجه گرفت که «غیر ممکن است با توجهی بیش از این به قوانین بشری انسان‌ها را نابود کرد.» بس آیا می‌توان «تاریخ را از «تئوری» لیبرالیسم جدا کرد؟ «آدی مهتا» (Uday Mehta) بحث کرده است که «واقعیت‌های حذف سیاسی - مردم مستعمرات، بردگان، زنان، و آنان که فاقد دارایی کافی برای اعمال قدرت سیاسی واقعی یا انتخاباتی هستند - در طی سه قرن و نیم گذشته رد ادعاهای جهانی لیبرالیسم را امکان‌پذیر می‌کند.» طبق نظر «مهتا»، استثنایات لیبرالیسم اتفاقی نیست: «شالوده مستثنی سازی لیبرالیسم» ناشی از «هسته نظری آن، و وردخوانی نموده‌های استثنایی لیبرالیسم، جلوه دادن به این هسته» است. این تفسیر با مطالعه دقیق اظهارات لیبرالی درباره برابری طبیعی، حقوق طبیعی و حقوق سیاسی از «لاک» تا «میل» روش می‌شود که نشان می‌دهد «در پس ظرفیت‌های بالقوه‌ای که به تمام انسان‌ها نسبت می‌دهند، مجموعه بزرگ‌تری از شرایط اجتماعی وجود دارد که باهه‌ای واقعی انصمام سیاسی را تشکیل می‌دهد.» «محروم‌سازی لیبرالی از راه سامان دادن فاصله ممیزه ظرفیت‌های بالقوه انسان‌ها و شرایط تحقق سیاسی آن‌ها صورت می‌پذیرد.»

□ «رژی دبره» در انتقادی کوینده از دولت سوسیالیست فرانسه در جنگ خلیج فارس متذکر شد که دموکراسی‌ها از زمان اتحاد آتن و دلیان همواره خصلت امپریالیستی داشته‌اند. آمیزه «دموکراسی در خانه» و «امپریالیسم در خارج»، صورت بندی بسیار کهنی است.

□ یک نظریه جهانی در زمینه اصول سیاسی، برای مبانی اش نیازمند نوعی تاریخ جهانی است که هنوز به درستی نوشته نشده است. در نظم نوین جهانی، گفتمانی به راه افتاده است: «مردم بدون تاریخ» اکنون «گرفتار تاریخ» هستند، ولی آنان که تا این اوخر ساکن تاریخ بوده‌اند اینک در وضع «بساتاریخی» به سر می‌برند.

□ با پایان جنگ سرد و انتقال از محور شرق / غرب، بار دیگر به محور کشمکش شمال / جنوب باز می‌گردیم، که بیش از هر چیز بهنه بسیار قدیمی تری از برخورد است. برای درک اصولی که این رابطه را تنظیم می‌کند، باید از قلمرو اندیشه‌های سیاسی بلند پروازانه بیرون شویم: دموکراسی لیبرال به دولت در رابطه با جامعه می‌پردازد، نه به روابط میان ملت‌ها و دولت‌ها.

آمریکایی‌ها «براپرزاده» شده‌اند، و دموکراسی لیبرال در واقع نمی‌توانسته با ابزار دمکراتیک مستلزم بردنگی را حل و فصل کند... با توجه به ماهیت عمیقاً فرنگی این مستبله، از لحاظ سیاه پوستان و سفیدپوستان، هر دو، روش نیست که آیا دموکراسی آمریکایی واقعاً توانایی آن را خواهد داشت که به انجام آن چه برای برابر ساختن کامل سیاهان، و حرکت از برای برای صوری فرستاده با سوی برابری جامع تر شرایط، ضروری است، بپردازد.

بنابراین، آن چه در مقاله به عنوان دستاورده ذکر شده در کتاب تحت عنوان ناکامی آمده است: «مستبله فرنگی» که در مقاله به عنوان مستبله سیاهان قلمداد گردیده، در کتاب مستبله سیاهان و سفیدان ذکر شده است. از این رو، ادعای بیروزی دموکراسی لیبرال، با مطالعه دقیق تبدیل به اعتراض به شکست می‌شود بدون اینکه حتی آینده‌ای جبران کننده بیش چشم باشد. «ایروینک کریستول» (Irving Kristol) در پاسخ به «فوکویاما» تأکید کرد که «ممکن است مادر جنگ سرد برندۀ شده باشیم، که خوشایند است... اما این بدان معنی است که دشمن اکنون خود ما هستیم، نه آن‌ها».

(۲)

ایالات متحده، مظهر مدرنیته لیبرال، در واقع دستخوش بحران عمیقی است - «جامعه بی طبقه» فوکویاما، وسیع ترین لایه‌های بایینی جامعه را در میان همه جوامع غربی دارد. این امر برششی عام را بیش می‌آورد، چه رابطه‌ای بین ادعاهای جهان شمول لیبرالیسم و تاریخ مشخص آن وجود دارد؟ آیا می‌توان هرگاه تاریخ را مخالف نظریه یافت به سادگی آن را نادیده گرفت یا در مرتبه دوم قرار داد؟ در تاریخ لیبرالیسم مسائل متعددی پدیدار می‌شود که «فوکویاما» از آن‌ها چشم می‌پوشد، و ما تحت عنوانی لیبرالیسم و استثنایات آن، لیبرالیسم و دموکراسی، و لیبرالیسم و امپریالیسم آن‌ها را گروه بندی می‌کنیم. در بحث «فوکویاما» هرگاه در زمینه دستاورده واقعی دموکراسی لیبرال مشکلی پیدید می‌آید، گفتمان وی از عمل به ایده بازیس می‌نشیند. لیبرالیسم هگلی به مثابه عذر و بهانه و پوشش به کار می‌رود. از این بیش

سیاسی‌که به گونه‌های متفاوت لیبرالیسم و دموکراسی را در هم آمیزند، کاملاً امکان نمی‌زند – مانند لیبرالیسم دمکراتیک (با تعیین دموکراسی به عنوان جزء مسلط و تعریف لیبرالیسم در مجموعه محدودیت‌های تعیین شده به وسیله آن)، گرینشی نزدیک به سوپریال دموکراسی، یا این که در دو [دموکراسی و لیبرالیسم] اهمیت یکسانی بیابد (هر یک زیاده روی‌های دیگر را محدود کند)، که روش پیدایی دموکراسی لیبرال در برخی کشورهای آفریقایی و آسیایی است. برحسب نظر «بارخ»، دموکراسی لیبرال برای امور سیاسی مبتنی بر جماعت‌های هم بسته، همانند کشورهای اسلامی در خاورمیانه، یا جوامع چند قومی مانند هند، کمترین موضوعیت را دارد. بنابراین «نشان داده شده است که بخش دمکراتیک دموکراسی لیبرال خارج از محدوده غرب، جذابیت بسیار بیشتری دارد و بسیار جهانی‌تر از [بخش] لیبرال [آن] است».

بررسی دیگری که پیش آمده این است که آیا «بسا تاریخ» فوکویاما مشابه پسامدرنیتی (Postmodernity) است، یا لیبرالیسم تا چه اندازه متعلق به «عصر ابدنولوژی» است که دورانش، نه در مفهوم «آنلیل بل» که در مفهوم ایجاد شده توسط پسامدرنیسم، سیری شده است؟ فرق بسیار روشنی بین ادعاهای «فوکویاما» و پسامدرن وجود دارد. «فوکویاما» موضع پسامدرن ندارد، بلکه کاملاً بر عکس، او پیروزی «ایده‌ای را ادعا می‌کند که با ماهیتی ژئوپلیتیک بیوند خورده است: «پیروزی غرب و ایده غربی، پیش از هر چیز به علت از بالفناختگی کامل بدیل‌های نظام یافته معتبر برای لیبرالیسم غربی نمایان می‌شود». درحالی که نقطه عزیمت پسامدرنیسم، مانند مورد «لیوتارد» (Lyotard)، بایان شرح‌های عمومی کلیت و آزادی، روشنگری و رهایی است، «فوکویاما»، با نقل کلیت هنگلی به شرح مجدد هنگل می‌برد از وبار دیگر بر نقل لیبرالیسم با می‌نشارد. در عوض، بحث «فوکویاما» متعلق به مدرنیتی است، زیرا از بسیاری جهات به تکرار مجدد نظریه مدنی سازی می‌برد از وبار. مدنی سازی به منزله نظریه‌ای «بیدون آینده» بود: «زیرا فرض آن است که کشورهای بیشتر فتح غربی قبله به آن رسیده‌اند». باعث آسودگی خیال است که هرگز آینده‌ای وجود نخواهد داشت.

(۳)

«رژی دبره» در انتقادی کوبنده از سیاست دولت سوپریالیست فرانسه در جنگ خلیج فارس متذکر شد که دموکراسی‌ها از زمان اتحاد آن و دیلان همواره خصلت امپریالیستی داشته‌اند. آمیزه دموکراسی در خانه و امپریالیسم در خارج، صورت بندی بسیار کهنه است. این آمیزه، بعده است که در نظریه سیاسی همواره کنار گذاشته شده است. در بازخوانی «نظریه بردازان سیاسی بزرگ»، «خواه لاک»، «روسو»، «منتسکیو» و خواه «میل»، به این بررسی پرداخته نمی‌شود زیرا نظریه سیاسی، به طور سنتی، بر رابطه دولت و جامعه مدنی، حاکم و مردم متصرک شده است. این رابطه هنگامی نظریه بردازی، توجیه و تنظیم می‌شود، که محیط جهانی وضعیتی اساساً «تنظیم نشده» از «هرچ و مرچ بین المللی» و خارج از گستره فلسفه سیاسی دارد و اسیر واقعیت‌های سیاسی «منافع ملی» و «موازنۀ قدرت» به مشابه اجزای «نظم جهانی» است. در مقام مقایسه با قلمرو دولت و جامعه، حوزه بین المللی به قدر کافی نظریه بردازی نشده است، باه طور دقیق تر، نظریه‌های روابط بین الملل، مانند نظریه جنگ عادلانه، توجیهات امپریالیسم و نظریه واقع گرایانه سیاست قدرت بین المللی، منعکس کننده اولویت اقتدار دولت است. در غیاب مفهوم «جامعه‌ی جهانی»، هیچ معادلی برای مفهوم «قرارداد اجتماعی» وجود ندارد که تنظیم کننده روابط بین المللی باشد، مگر مجموعه ضوابط دیلماسی و معاهده‌ها و موافقت نامه‌های بین المللی که منعکس کننده نفوذ نظم جهانی متشکل از دولت‌ها است.

این موضوع بخشی از جنبه‌تیره بحث «فوکویاما» را شکل می‌بخشد. یک نظریه جهانی اصول سیاسی، برای مبانی اش نیازمند نوعی تاریخ جهانی است که هنوز به درستی نوشته نشده است: مجدداً مسئله این است که

□ لیبرال ترین جوامع اروپائی تا جانی که به مشروعیت امپریالیسم اعتقاد داشتند، غیر لیبرال بودند. امپریالیسم همواره یکی از مسائل اصلی «روی دیگر» لیبرالیسم بوده است، چهره «هابسی» لیبرالیسم رو به خارج داشته، و چهره «لاکی» آن رو به داخل.

□ لیبرالیسم و سوپریالیسم با معیارهای قرن نوزدهم دیگر وجود ندارد. اگر مارکسیسم گرفتار بحران است، لیبرالیسم نیز از دهه ۱۸۷۰ به بعد، با هر حسابی، گرفتار بحران بوده است.

□ جنگ خلیج فارس تا اندازه‌ای نارسانی‌های منطق دولت ملی رانشان داد: در حالی که جنگ به نام حاکمیت ملی کویت سیر گرفت، مسئله کرده‌ها محدودیت‌ها و ابهامات اصل حاکمیت ملی در عراق را بازگو کرد.

□ اوضاع کنونی جهان به چند دلیل از جمله تاریخ واقعی لیبرالیسم، پویش رهانی بخش آگاهی زیردستان، جنبش‌های اجتماعی جدید، و روند جهانی شدن، نشان دهنده پیروزی لیبرالیسم نیست. تاریخ نوین با جنبش‌های اجتماعی رقم خواهد خورد که دیگر نه در چارچوب ملی که در پهنه جهانی رخ می‌دهد.

■ ■ ■ ■ ■

نژادبرستی، بخشی از زیر مجموعه لیبرالیسم و این دوران است. به باد آوریم که تقسیم کار بین سازندگان تاریخ و عناصر متفعل آن واقع‌گونه تحقق یافته است؛ برای نمونه، به گفته تاریخ‌شناس مشهور «لد آکتون» در ۱۸۶۲

اقوام سلتی در زمرة نژادهای پیشرفت‌مبتكر نیستند، بلکه از جمله اقوامی هستند که به جای تحرك بخشیدن به تاریخ، ماده خام آن را فراهم می‌آورند، و ایستا یا ارتتعاجی اند. پارس‌ها، یونانی‌ها، رومی‌ها، و اقوام توننی تنها سازندگان تاریخ و یگانه نویسندهان ترقی اند. سایر نژادها... چینی‌ها... هندوها... اسلوونی‌ها... و غیره... عنصری منفی در تاریخ به شمار می‌روند.

«بھیکوبارخ» (Bhiku Parekh) در مقاله تازه‌ای به بررسی رابطه بین لیبرالیسم و دموکراسی می‌برد از. لیبرالیسم یک نظریه حکومت مبتنی بر فرد گرایی و حقوق فردی (با استفاده از تعریفی تقلیل گرایانه از آن چه یک فرد را تشکیل می‌دهد) است، که در اروپا، به ویژه در بریتانیا برای ۲۰۰ سال مقدم بر دست یابی به دموکراسی بوده، و بنابراین جزء مسلط در دموکراسی لیبرال است:

این دموکراسی است که در چارچوب محدودیت‌های لیبرالیسم مفهوم و ساختار یافته است. لیبرالیسم کلی گو نظریه خود درباره دولت، و دموکراسی نظریه خود در مورد حکومت را می‌سازد. لیبرالیسم تعیین کننده ماهیت دولت (صوری، انتزاعی)، ساختار آن (جدا از جامعه مدنی مستقل، جدایی روشی بین [حوزه‌های] عومنی و خصوصی)، منطق آن (حیات از حقوق اولیه شهر و ندانش) و واحدهای شالوده‌ایش (افراد و نه گروه‌ها یا جماعات است).

به نظر «بارخ»، «تأکید بر جهانی بودن دموکراسی لیبرال، انکار تجربه تاریخی خود غرب است.» از آن جا که اصل لیبرالی فردیت و سایر ایده‌های لیبرالی ماهیت تاریخی و فرهنگی مشخص دارد، نظام سیاسی مبتنی بر آن‌ها نمی‌تواند ادعای اعتبار جهانی داشته باشد. سیستم‌های مختلف

اقتصادی و سیاسی» است. نشان داده ایم که در قلمرو داخلی، در مورد ایالات متحده، به نظر خود «فوکویاما» این پیروزی معنای دقیقی ندارد- این پیروزی برای لایه های پایینی جامعه آمریکا حتی وعده ای برای آینده ندارد. دوم، نشان داده ایم که دموکراسی لیبرال در بهنه بین المللی، که حوزه هجوم منافع ملی است، نامربوت است.

از جمله کاستی های لیبرالیسم، توجه به فرد - بنابراین چشم بوسی از نقش جنبش های اجتماعی؛ تبعیض های لیبرالیسم و فرض کردن جامعه به مثابه یک واحد همگن- از این رونتوانی در برداختن به جنسیت، قومیت، مذهب و کثرت گرایی سیاسی؛ مشغول داشتن ذهن به دولت ملی- بنابراین تعامل به جهانی کردن منطق غربی آن است. این نکات بدان معنی است که باید در فراسوی دموکراسی لیبرال به منطق های متفاوتی توجه کنیم. درحالی که «فوکویاما» متوجه ایده هاست، ماباید به درستی بر کنش گران اجتماعی نظر انکنیم. درحالی که «فوکویاما» مدعی است لیبرالیسم دامنه ای از اختیارات سیاسی بنیادین را پیدید آورده است، تاریخ جنبش های اجتماعی به فراسوی لیبرالیسم اشاره می کند: آیا افق رهایی انسان واقعاً با ایده های انقلاب های فرانسه و آمریکا پدیدار شده است؟ اگر از میان جنبش های اجتماعی «قدیمی» جنبش های ملی را بتوان به عنوان حاصل این منطق در نظر گرفت، در مورد جنبش های کارگری این امر قابل تردید است، و از آن مهم تر در مورد جنبش های زنان در مراحل مختلف توسعه آن. جنبش های جهان سوم عناصر رهایی بخش تازه ای- مانند ساتیگراهای «گاندی» و جنبش های دهقانی- معرفی کرده اند. جنبش های اجتماعی جدید ابعادی را عرضه داشته اند که به وضوح سکوت های لیبرالیسم را گویا می کند، و عناصری- مانند سیاست هویت، کثرت گرایی فرهنگی، جامعه، حقوق بشر، جنبش های اکولوژی و صلح- را که در تک گویی لیبرالیسم کثار گذشته شده و از دامنه ملی لیبرالیسم فراتر می رود، قدرت می بخشد. جنبش های مردم بومی که معمولاً از جنبش های اجتماعی نو محسوب نمی شود، از یک سو نشان دهنده خط مجانب منطق ملی گرایی (در جهت پاره پاره شدن) است، در حالی که از سوی دیگر، حساسیت های اکولوژیک، فرهنگی و سیاسی متفاوتی را نشان می دهد.

انقلاب های فرانسه و آمریکا انقلاب های ملی بود و در همان حال که چارچوب دولت ملی در [دوره های] استعمار و پس از استعمار اهمیت اساسی داشته است، ما به فراسوی دوران ملت ها حرکت کرده ایم گواه آن تقسیم بین المللي کار، شرکت های چند ملیتی، حوزه های سرمایه گذاری فراملی، گسترش بازار مشترک در اروپا و در جاهای دیگر، کوشش های برآکنده ای که از مزها گذر می کند، و ماهیت جهانی مسائلی مانند توسعه، بدھی و اکولوژی است. این موضوعات جهانی به روشنی در فراسوی افق «عصر انقلاب دمکراتیک» قرار می گیرد. از آن جا که حقوق بشر اهمیت فزاینده ای می باید، منطق 1848 مناسب و پویا باقی می ماند، اما در عین حال افق جدیدی پدیدار شده است که نشانه آن واقعیت ها و آکاهی از جهانی شدن است. در این چارچوب، الگوهای قدیمی چه مارکسیسم و چه لیبرالیسم دیگر فی نفسه صادق نیست. جنگ خلیج فارس تا اندازه ای محدودیت های کوتیر سرگرفت، مسئله کرده محدودیت ها و واقعیت نامعلوم بودن اصل حاکمیت ملی در عراق را نشان داد.

پس به چند دلیل اوضاع کنونی نشان دهنده پیروزی لیبرالیسم نیست: به دلیل تاریخ واقعی لیبرالیسم، پوشش رهایی بخش آگاهی زیرستان و جنبش های اجتماعی جدید، و پوشش جهانی شدن، در برآبر و برخلاف لیبرالیسم، تاریخ جدید با جنبش های اجتماعی رقم خواهد خورد که دیگر نه در چارچوب ملی که در بهنه جهانی رخ می دهد.

* این مقاله در قالب سخنرانی در مرکز مطالعات غیر غریب در دانشگاه «لیدن» (Leiden)، مؤسسه اسکاندیناویانی مطالعات آسیانی در کنهاك، و دانشگاه وسترن کیپ، کیپ تاون ارائه شده است.

رابطه بین «مردم بدون تاریخ» هکل و آنان که ساکن تاریخ اند چیست؟ در نظام جدید جهانی، گفتمانی به راه افتاده است: «مردم بدون تاریخ» اکنون «گرفتار تاریخ» اند، در عین حال آنان که تا این اواخر ساکن تاریخ بوده اند اینک در وضعیت «بساتاریخی» اند: «به روشنی بخش بزرگی از جهان سوم تا اندازه زیادی در چنگ تاریخ می ماند، و برای سال های بسیاری که در بی می آید بهنه منازعات خواهد بود.» با یاپان چنگ سرد و انتقال از محور شرق/غرب، مجدداً به محور منازعه شمال/جنوب بازمی گردیم، که قبل از هر چیز بهنه بسیار قدیمی تری از منازعه است. اگر بینندیشیم که چه اصولی این رابطه را تنظیم می کند، به ناگهان از قلمرو ایده های سیاسی بلندبرآزانه خارج می شویم: دموکراسی لیبرال به دولت در رابطه با جامعه می بردازد، نه به روابط میان ملت ها و دولت ها. در اینجا فوکویاما «به سادگی» «منافع ملی» را گشید می کند که یادآور [نام] نشیره ای است که نخستین بار مقاله اش در آن جا منتشر شد.

«فوکویاما» اعتراف می کند که «لیبرال ترین جوامع اروپایی تا جایی که به مشروعیت امپرالیسم اعتقاد داشتند، غیر لیبرال بودند». همواره امپرالیسم یکی از مسائل اصلی «روی دیگر» لیبرالیسم بوده است، چهرا «هابسی» لیبرالیسم رو به خارج داشته، و چهره «لاکی» آن رو به داخل. «محدودیت های ملی بر حاکمیت دمکراتیک در جهان مدرن، یکی از وسائل حفظ امتیازات اقتصادی (نیروی کار ملی و نیز طبقات مالک) در برآبر ادعاهایی است که یک نظام دمکراتیک تر جهانی بی گمان در بی تقویت آن است: «مسئله لیبرالیسم و امپرالیسم باید در رابطه با مستله لیبرالیسم و سرمایه داری در نظر گرفته شود.

در بحث «فوکویاما»، لیبرالیسم سیاسی به عنوان نظریه دولت، و لیبرالیسم اقتصادی، از هم جدا نمی شود. مقارنات های تاریخی ایدنولوژی لیبرال و سلطه بین المللی به روشنی توسط «والستاین» (Hugo Grotius) ترسیم شده است. ادعای آزادی دریاهای «هوگو گروسویوس» منطبق با وضعیت سلطه جهانی هلند در سده هفدهم است. در انگلستان، حرکت سیاسی «بازر کاتان آزاد» مکتب منحصر در نیمه سده نوزدهم، هنگامی داد که این کشور در اوج برتری نظامی، سیاسی، اقتصادی و مالی بود. بعلاوه، تجارت آزاد دارای دو جنبه بود: تجارت آزاد براي ورود منسوجات بریتانیا به هند، تعریف بر [صدور] منسوجات هندوستان به بریتانیا. در دوران سلطه آمریکا، این کشور از سیاست «درهای باز» بشتبیانی می کرد. بر عکس، در دوره های رقابت دولت های یاغی نظم جهانی سلطه، لیبرالیسم اقتصادی بار دیگر مورد تهدید قرار می گرد. در عصر سلطه جهانی، هنگامی که رقابت سرمایه دارانه مبدل به رقابت میان دولت ها شد، هنگامی که دولت های غربی حمایت گرا شدند، وقتی ناسیونالیسم و شوونیسم رهبری را در چنگ داشتند، لیبرالیسم کجا بود؟ در فاصله چنگ های جهانی، هنگامی که مداخله دولتی نهادی شده بود، لیبرالیسم کجا بود؟ نه سرمایه داری و نه سوسیالیسم با معیارهای قرن نوزدهم دیگر وجود ندارد. اگر مارکسیسم گرفتار بحران است، با هر حسابی، از دهه 1870 به بعد، لیبرالیسم نیز گرفتار بحران بوده است. «مرگ عجیب لیبرالیسم» در بیان قرن نوزدهم چه بود؟ در دوره های سرمایه داری انحصاری، نومرکانتی لیسم و صنعتی شدن با رهبری دولت، دوره های کیزگرایی و اقتصاد مدلایت شده پس از چنگ، لیبرالیسم کجا بود؟ در صنعتی شده شرق آسیا و پاره های دولتی دوگانه و حقایق ناقص است. در این زمینه نولیبرالیسم همان وضع لیبرالیسم را دارد، و سکوت ها و اعمال تبعیض های صندوق بین المللی بول گواهی است بر این امر. ادعای غربی است این که «فوکویاما» می گوید با این قرن گواه «بیرونی سرافرازانه لیبرالیسم

سیاسی، تحولات امور بین المللی را منعکس می کند. تاریخ لیبرالیسم، تاریخ معيارهای دوگانه و حقایق ناقص است. در این زمینه نولیبرالیسم همان وضع لیبرالیسم را دارد، و سکوت ها و اعمال تبعیض های صندوق بین المللی بول گواهی است بر این امر. ادعای غربی است این که «فوکویاما» می گوید با این قرن گواه «بیرونی سرافرازانه لیبرالیسم